

# **BVGer F-395/2023 vom 5. Dezember 2022**

Bundesverwaltungsgericht, 2022-12-05, DE

Quelle: [https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/bvger\\_F-395\\_2023\\_d20221205](https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/bvger_F-395_2023_d20221205)

FR: TAF F-395/2023 du 5 décembre 2022

IT: TAF F-395/2023 del 5 dicembre 2022

## **Regeste**

Nichtigerklärung der erleichterten Einbürgerung | Nichtigerklärung der erleichterten Einbürgerung; Verfügung des SEM vom 5. Dezember 2022

## **Erwägungen**

### **E. 1**

Verfügungen der Vorinstanz betreffend Nichtigerklärung der erleichterten Einbürgerung unterliegen der Beschwerde an das Bundesverwaltungsgericht (Art. 47 Abs. 1 des Bürgerrechtsgesetzes vom 20. Juni 2014 [BüG; SR 141.0] i.V.m. Art. 31 ff. VGG). Das Rechtsmittelverfahren richtet sich nach dem VwVG, soweit das VGG nichts anderes bestimmt (Art. 37 VGG). Der Beschwerdeführer ist zur Beschwerde legitimiert (Art. 48 Abs. 1 VwVG) und die weiteren Sachurteilsvoraussetzungen (Frist [Art. 50 Abs. 1 VwVG] und Form der Beschwerde [Art. 52 Abs. 1 VwVG], Bezahlung des Kostenvorschusses [Art. 63 Abs. 4 VwVG]) sind erfüllt, sodass auf die Beschwerde einzutreten ist.

F-395/2023 Seite 4

### **E. 2**

Mit Beschwerde an das Bundesverwaltungsgericht kann die Verletzung von Bundesrecht einschliesslich Überschreitung oder Missbrauch des Ermessens, die unrichtige oder unvollständige Feststellung des rechtserheblichen Sachverhalts und die Unangemessenheit gerügt werden (Art. 49 VwVG). Das Bundesverwaltungsgericht wendet das Bundesrecht von Amtes wegen an und ist nicht an die Begründung der Begehren gebunden (Art. 62 Abs. 4 VwVG). Massgeblich ist grundsätzlich die Sachlage im Zeitpunkt seines Entscheids (vgl. BVGE 2020 VII/4 E. 2.2).

### **E. 3.1**

Mit dem am 1. Januar 2018 in Kraft getretenen Bürgerrechtsgesetz vom 20. Juni 2014 wurde der gleichnamige Erlass vom 29. September 1952 aufgehoben (Art. 49 BüG i.V.m. Ziff. I des Anhangs). Der Erwerb und Verlust des Schweizer Bürgerrechts richten sich nach dem materiellen Recht, das bei Eintritt des massgebenden Tatbestandes in Kraft steht (Art. 50 Abs. 1 BüG). Für die Nichtigerklärung der erleichterten Einbürgerung bedeutet dies, dass das zum Zeitpunkt der Unterzeichnung der Erklärung betreffend Beachten der Rechtsordnung beziehungsweise der Einbürgerung geltende materielle Recht anzuwenden ist (vgl. zuletzt Urteil des BGer 1C\_406/2024 vom 17. November 2025 E. 2.1). Der Beschwerdeführer unterschrieb am 31. August 2013 und 4. Dezember 2014 derartige Erklärungen und wurde am 9. Dezember 2014 erleichtert eingebürgert (Vorakten [SEM-act.] 1 S. 7 und 37 f.), sodass die Sache nach dem alten Bürgerrechtsgesetz (aBüG; AS 1952 1087) zu beurteilen ist.

### **E. 3.2**

Praxisgemäss ist das neue Recht betreffend Form- und Verfahrensvorschriften sofort anwendbar, sofern die Übergangsbestimmungen keine andere Lösung vorsehen und die Anwendung des materiellen Rechts nicht beeinträchtigt wird (vgl. Urteile des BGer 1C\_619/2024 E. 3.1, 1C\_574/2021 E. 2.4). Das ist hier der Fall. Demnach war die eingeholte Zustimmung des Heimatkantons zur Nichtigkeitsklärung (SEM-act. 24) nicht mehr erforderlich.

### **E. 4.1**

Die erleichterte Einbürgerung kann innert zwei Jahren nachdem die Vorinstanz vom rechtserheblichen Sachverhalt Kenntnis erhalten hat, spätestens aber innert acht Jahren nach dem Erwerb des Schweizer Bürgerrechts, nichtig erklärt werden. Nach jeder Untersuchungshandlung, die der eingebürgerten Person mitgeteilt wird, beginnt eine neue zweijährige Verjährungsfrist zu laufen. Die Fristen stehen während des Beschwerdeverfahrens still (Art. 41 Abs. 1bis aBüG, Art. 36 Abs. 2 BüG). Der Begriff der Untersuchungshandlung umfasst jede durch die Behörde im Hinblick auf die Untersuchung des Falls getroffene Instruktionsmassnahme, das heisst vor allem Massnahmen zur Feststellung des Sachverhalts (Art. 12 ff. VwVG) und Gewährung des rechtlichen Gehörs (Art. 29 Abs. 1 BV, Art. 29 ff. VwVG; vgl. Urteil des BVGer F-32/2019 vom 2. Mai 2022 E. 6; Vorinstanz, Handbuch Bürgerrecht, Kapitel 6: Nichtigkeitsklärung der Einbürgerung, S. 8).

### **E. 4.2**

Die Einbürgerungsverfügung des Beschwerdeführers vom 9. Dezember 2014 (mutmasslich eröffnet: 11. Dezember 2014) wurde mit Verfügung vom 5. Dezember 2022 (eröffnet: 6. Dezember 2022) und somit knapp innerhalb der absoluten Verjährungsfrist von acht Jahren für nichtig erklärt (SEM-act. 1 S. 4 f., SEM-act. 25 f.). Die Vorinstanz erfuhr am 10. Juni 2016 von der Inhaftierung des Beschwerdeführers (SEM-act. 2) und eröffnete am 16. April 2018 das Nichtigkeitsverfahren (SEM-act. 7). Der Beschwerdeführer nahm am 13. Mai 2018 Stellung (SEM-act. 8). Die Vorinstanz gewährte ihm am 7. April 2020 das rechtliche Gehör zu ihren ausformulierten Nichtigkeitsüberlegungen (SEM-act. 10). Am 26. Juni 2020 reichte seine neu mandatierte Rechtsvertretung eine Stellungnahme und weitere Unterlagen ein (SEM-act. 15). Die relative Verjährungsfrist von zwei Jahren ist bis zu diesem Zeitpunkt unstrittig gewahrt.

### **E. 4.3**

Der Beschwerdeführer rügt, es seien keine weiteren Untersuchungshandlungen unternommen oder mitgeteilt worden. Da alle Sachverhaltselemente vorgelegen hätten und nur noch rechtliche Ausführungen möglich gewesen seien, gelte das Schreiben der Vorinstanz vom 30. August 2021 nicht als fristauslösende Untersuchungshandlung. Die Nichtigkeitsklärung vom 5. Dezember 2022 sei somit nach Ablauf der im Juni 2020 letztmals ausgelösten relativen Verjährungsfrist erfolgt (Akten im Beschwerdeverfahren [BVGer-act.] 1 Rz. 12).

### **E. 4.4**

Da die Vorinstanz den Sachverhalt von Amtes wegen festzustellen hat (Art. 12 VwVG), konnte zum damaligen Zeitpunkt nicht ausgeschlossen werden, dass weitere Abklärungen vorzunehmen sind. Zudem hatte die Vorinstanz die am 26. Juni 2020 eingereichten

Unterlagen des Beschwerdeführers und das am 7. Juli 2020 eingegangene Schreiben des deutschen Bundesamts für Justiz zu prüfen (SEM-act. 14 ff.). Mit Schreiben vom 30. August 2021 setzte sie sich mit den Einwänden des Beschwerdeführers auseinander und gewährte ihm das rechtliche Gehör zu ihren präzisierten Nichtigkeitsüberlegungen (SEM-act. 17). Am 14. Januar 2022

F-395/2023 Seite 6 reichte er eine Stellungnahme und weitere Unterlagen ein (SEM-act. 21). Angesichts der für ihn erheblichen Auswirkungen einer Nichtigklärung und der erst einmaligen Äusserungsmöglichkeit seiner Rechtsvertretung erscheint es sachlich gerechtfertigt, dass ihm die Vorinstanz am 30. August 2021 erneut das rechtliche Gehör gewährte. Die Gewährung des rechtlichen Gehörs ist eine Untersuchungshandlung, die die relative Verjährungsfrist von zwei Jahren auslöst. Die erleichterte Einbürgerung wurde sodann mit Verfügung vom 5. Dezember 2022 (eröffnet: 6. Dezember 2022 [SEM-act. 25]) und somit innert dieser letzten relativen Verjährungsfrist für nichtig erklärt. Folglich sind die formellen Voraussetzungen für die Nichtigklärung der erleichterten Einbürgerung des Beschwerdeführers erfüllt.

### **E. 5.1**

Eine ausländische Person kann nach der Eheschliessung mit einem Schweizer Staatsangehörigen um erleichterte Einbürgerung ersuchen, wenn sie insgesamt fünf Jahre in der Schweiz gewohnt hat, seit einem Jahr hier wohnt und seit drei Jahren in ehelicher Gemeinschaft mit dem Schweizer Staatsangehörigen lebt (Art. 27 Abs. 1 aBüG). Weiter wird vorausgesetzt, dass sie in der Schweiz integriert ist, die schweizerische Rechtsordnung beachtet und die innere oder äussere Sicherheit der Schweiz nicht gefährdet (Art. 26 Abs. 1 aBüG). Diese Voraussetzungen müssen sowohl im Zeitpunkt der Gesuchstellung als auch der Einbürgerung erfüllt sein (vgl. BGE 140 II 65 E. 2.1, 135 II 161 E. 2).

### **E. 5.2**

Aus dem Erfordernis des Beachtens der schweizerischen Rechtsordnung folgt, dass die einbürgerungswillige Person einen guten straf- und betreibungsrechtlichen Leumund haben muss (vgl. BGE 140 II 65 E. 3.3.1). Praxisgemäss wird verlangt, dass sie die Rechtsordnung der Schweiz sowie anderer Aufenthaltsstaaten in den letzten zehn Jahren eingehalten hat. Weiter dürfen im Privatauszug des Strafregisters keine nicht entfernten Vorstrafen erscheinen und keine Strafverfahren hängig sein (vgl. Urteil des BGER 1C\_651/2015 vom 15. Februar 2017 E. 4.3, Urteil des BVGer F-481/2020 vom 25. Januar 2022; Vorinstanz, Handbuch Bürgerrecht für Gesuche bis zum 31. Dezember 2017, Kapitel 4: Gemeinsame Voraussetzungen und Einbürgerungskriterien, S. 36 f., [www.sem.admin.ch](http://www.sem.admin.ch) > Publikationen & Service > Weisungen und Kreisschreiben > V. Bürgerrecht, abgerufen am 12. Dezember 2025 [nachfolgend: Handbuch Bürgerrecht, Kapitel X]).

### **E. 5.3**

Die erleichterte Einbürgerung kann nichtig erklärt werden, wenn sie durch falsche Angaben oder Verheimlichung erheblicher Tatsachen erschli-

F-395/2023 Seite 7 chen wurde (Art. 41 Abs. 1 aBüG). Das blosses Fehlen der Einbürgerungsvoraussetzungen genügt nicht. Die Nichtigklärung der Einbürgerung setzt voraus, dass diese "erschlichen", das heisst mit einem unlauteren und täuschenden Verhalten erwirkt worden ist. Arglist im Sinn des strafrechtlichen Betrugstatbestands ist nicht erforderlich. Es genügt, dass die einbürgerungswillige Person bewusst falsche

Angaben macht beziehungsweise die zuständige Behörde bewusst im falschen Glauben lässt und so den Vorwurf auf sich zieht, es unterlassen zu haben, über eine erhebliche Tatsache zu informieren (vgl. BGE 140 II 65 E. 2; Urteil des BGer 1C\_619/2024 E. 3.3).

### **E. 6.1**

Der materielle Sachverhalt stellt sich wie folgt dar: Der Beschwerdeführer wurde mit rechtskräftigem Urteil des Landgerichts C. \_\_\_\_\_ vom 30. August 1999 (nachfolgend: Urteil des LG C. \_\_\_\_\_ vom 30. August 1999) wegen Verstosses gegen das Waffengesetz und gefährlicher Körperverletzung ■ unter Einbezug der mit Urteil des Landgerichts D. \_\_\_\_\_ ausgesprochenen Freiheitsstrafe ■ zu einer Gesamtfreiheitsstrafe von acht Jahren verurteilt. Zuvor war er bereits mit rechtskräftigem Urteil des Landgerichts D. \_\_\_\_\_ vom 9. März 1998 (nachfolgend: Urteil des LG D. \_\_\_\_\_ vom 9. März 1998) wegen gemeinschaftlichen schweren Raubes in Tateinheit mit schwerer räuberischer Erpressung zu sieben Jahren Freiheitsstrafe verurteilt worden. Im Jahr 2002 wurde er noch vor vollständiger Verbüsung seiner Strafe in die Türkei ausgeschafft, sodass eine erhebliche Reststrafe verblieb. Vom (...) 2016 bis zum (...) 2016 verbüsst er einen Teil der noch offenen Freiheitsstrafe in einer deutschen Justizvollzugsanstalt, der Rest wurde zur Bewährung ausgesetzt (SEM-act. 2, 5 f. und 8). Im Rahmen seines Einbürgerungsverfahrens in der Schweiz legte er seinen Aufenthalt in Deutschland, die dort erfolgten Verurteilungen und Reststrafe nicht offen. Am 31. August 2013 und 4. Dezember 2014 unterzeichnete er Erklärungen betreffend Beachten der Rechtsordnung (SEM-act. 1 S. 7 und 37 f.).

### **E. 6.2**

Strittig und rechtserheblich ist, ob der Beschwerdeführer im Einbürgerungsverfahren verpflichtet war, diese Verurteilungen und offene Reststrafe in Deutschland offenzulegen, und somit, ob er sich die erleichterte Einbürgerung erschlichen hat, indem er dies unterlassen hat.

### **E. 7.1**

Die Vorinstanz führt aus, der Beschwerdeführer habe sich mit seinem Einbürgerungsgesuch verpflichtet, alle einbürgerungsrelevanten Informati-

F-395/2023 Seite 8 onen offenzulegen, selbst wenn sich diese zu seinem Nachteil auswirken könnten. Wie ihm bekannt gewesen sei, stehe eine Verurteilung zu einer unbedingten Strafe einer Einbürgerung in der Regel entgegen, solange sie im Privatauszug ersichtlich sei. Dies gelte sinngemäss für ausländische Strafen. Die Verurteilung zu einer achtjährigen Freiheitsstrafe hätte – selbst wenn sie nicht mehr im deutschen Führungszeugnis ersichtlich gewesen wäre – im Einbürgerungsverfahren berücksichtigt werden können. In der Schweiz wäre eine solche Strafe erst im Jahr 2017/2018 aus dem Privatauszug entfernt worden, wodurch sie ein Einbürgerungshindernis dargestellt hätte. Folglich wäre der Beschwerdeführer verpflichtet gewesen, die deutsche Verurteilung offenzulegen. Indem er dies unterlassen habe, habe er die Vorinstanz bewusst im Glauben gelassen, über einen einwandfreien strafrechtlichen Leumund zu verfügen (vgl. SEM-act. 25, BVGer-act. 6).

### **E. 7.2**

Der Beschwerdeführer wendet ein, die Vorinstanz habe mit den Erklärungen betreffend Beachten der Rechtsordnung abgesteckt, welche Informationen einbürgerungsrelevant und

somit von der Mitwirkungspflicht erfasst seien. Demnach sei relevant, ob er in den letzten zehn Jahren Straftaten im In- und Ausland begangen habe, und nicht, ob in ausländischen Registern allenfalls noch länger zurückliegende Strafen eingetragen seien oder im Schweizer Register hypothetisch eingetragen wären. Überdies sei unwahrscheinlich, dass die Verurteilung noch im deutschen Führungszeugnis ersichtlich gewesen sei. Aufgrund der unübersichtlichen Rechtslage und der klar formulierten Erklärungen sei er nicht verpflichtet gewesen, die deutsche Verurteilung offenzulegen. Durch die wahrheitsgemäßen Erklärungen betreffend Beachten der Rechtsordnung sei er seiner Mitwirkungspflicht nachgekommen (BVGer-act. 1).

## **E. 8**

November 2024 E. 6.2, F-4241/2022 vom 27. November 2023 E. 5.3, F-3532/2022 vom 17. August 2023 E. 4.3). So erachtete das Bundesgericht etwa ein vor der Einbürgerung getätigtes, noch unentdecktes Verhalten, von dem die betroffene Person wissen musste, dass es strafbar war, und ein ausländisches Strafverfahren betreffend schwere Steuerhinterziehung, für das nach Schweizer Recht eine einschneidende Busse droht, als einbürgerungsrelevante und somit bekanntzugebende Tatsache (vgl. BGE 140 II 65 E. 3.3.3 ff.; Urteile des BGer 1C\_651/2015 vom 15. Februar 2017 E. 4.5 f., 1C\_543/2014 vom 10. Februar 2015 E. 4.5). Das Bundesverwaltungsgericht wertete auch eine seit über 15 Jahren hängige Strafvollstreckung im Ausland als derartige Tatsache (vgl. Urteil des BVGer F-3803/2015 vom 17. November 2017 E. 6.3 f.).

F-395/2023 Seite 10

### **E. 8.1**

Die Verurteilung des Beschwerdeführers vom 30. August 1999 (und erst recht die Verurteilung vom 9. März 1998) lag im Zeitpunkt seines Einbürgerungsverfahrens im Jahr 2013/14 bereits mehr als zehn Jahre zurück und ist somit nicht explizit vom Wortlaut der unterzeichneten Erklärungen betreffend Beachten der Rechtsordnung erfasst («Ich bestätige: 1. Es sind keine Strafverfahren in der Schweiz oder in anderen Staaten gegen mich hängig. 2. Ich habe in den letzten zehn Jahren die Rechtsordnung der Schweiz sowie meines jeweiligen Aufenthaltsstaates beachtet [...]. 3. Auch über diese zehn Jahre hinaus habe ich keine strafbare Handlung began-

F-395/2023 Seite 9 gen, für die ich auch heute noch mit einer Strafverfolgung oder einer Verurteilung rechnen muss. 4. [...]» [SEM-act. 1 S. 7 und 37 f.]).

### **E. 8.2**

Die einbürgerungswillige Person ist aber verpflichtet, alle einbürgerungsrelevanten Tatsachen mitzuteilen. Diese Informationspflicht betrifft nicht nur Tatsachen, nach denen die Behörden ausdrücklich gefragt haben, sondern auch solche, von denen die einbürgerungswillige Person wissen muss, dass sie für den Einbürgerungsentscheid massgebend sind. Dabei ist nicht erheblich, ob sich diese Tatsachen zum Vor- oder Nachteil der betroffenen Person auswirken können. Diese Informationspflicht ergibt sich aus dem Grundsatz von Treu und Glauben (Art. 5 Abs. 3 BV) und der verfahrensrechtlichen Mitwirkungspflicht (Art. 13 Abs. 1 Bst. a VwVG); vgl. zum Ganzen: BGE 140 II 65 E. 2.2 und 3.3.3, Urteile des BGer 1C\_543/2014 vom 10. Februar 2015 E. 4.5, 1C\_578/2008 vom 11. November 2009 E. 3.2.3). Daher kann sich der Beschwerdeführer nicht darauf berufen, die einbürgerungsrelevanten Tatsachen und somit der Umfang sei-

Informationspflicht seien durch den Wortlaut der Erklärungen betreffend Beachten der Rechtsordnung abschliessend definiert.

### **E. 8.3**

Für den Einbürgerungsentscheid erheblich ist eine Tatsache nicht nur, wenn ihre pflichtgemässe Offenlegung dazu geführt hätte, dass die Behörde eine Einbürgerungsvoraussetzung verneint und die Einbürgerung verweigert hätte. Es genügt, wenn die Tatsache, wäre sie der Behörde bekannt gewesen, begründete Zweifel am Vorliegen einer solchen Voraussetzung geweckt und die Einbürgerung ernsthaft in Frage gestellt hätte beziehungsweise diese nicht ohne weitere Beweismassnahmen hätte verfügt werden können (vgl. statt vieler: Urteile des BVGer F-3538/2023 vom

### **E. 8.4**

Der Beschwerdeführer wurde mit Urteil des LG D.\_\_\_\_\_ vom

### **E. 8.5**

Der Beschwerdeführer räumte mit Stellungnahme vom 13. Mai 2018 ein, er habe «diese ganz schlimme Geschichte» wahrheitswidrig verschwiegen. Mithin habe er bis zum Ausfüllen des Einbürgerungsformulars im Jahr 2013 verdrängt, dass «dieses Damoklesschwert» noch über ihm hänge. Er habe gefürchtet, mit der Wahrheit seine Familie zu zerstören und alles zu verlieren. Er habe nicht gewusst, was passieren würde, wenn er nach Deutschland käme. Deshalb habe er die deutsche Grenze immer gemieden (vgl. SEM-act. 8). Diese Ausführungen revidierte er in weiteren Stellungnahmen nicht (vgl. SEM-act. 15, 21, BVGer-act. 1). Bei dem eingestandenem Bewusstsein, dass die deutsche Verurteilung (und resultierende Reststrafe) im Einbürgerungsverfahren problematisch – und somit erheblich im dargelegten Sinn – sein könnte, wäre es dem Beschwerdeführer zumutbar und möglich gewesen, das auf der Webseite der Vorinstanz abrufbare Handbuch Bürgerrecht einzusehen. Dabei hätte er erkennen müssen, dass seine Verurteilungen und die noch offene Reststrafe sowie der damit womöglich einhergehende Eintrag im deutschen Führungszeugnis einer Einbürgerung entgegenstehen könnten. Bei Fragen hätte er sich an die Vorinstanz wenden können. Stattdessen unterzeichnete er zwei Erklärungen betreffend Beachten der Rechtsordnung ohne entsprechende Bemerkungen (SEM-act. 1 S. 7 und 37 f) und reichte einen Lebenslauf ein, in dem er angab, er habe in den Jahren 1994 bis 2000 im F-395/2023 Seite 11 Familienbetrieb und hernach bis ins Jahr 2003 in verschiedenen Regionen der Westtürkei gearbeitet (SEM-act. 1 S. 13). Tatsächlich hielt er sich von ca. (...)1996 bis ca. (...) 2002 in Deutschland auf (vgl. SEM-act. 5 S. 55 und 84). Diese Falschinformation legt nahe, dass ihm bewusst war, dass sein Aufenthalt in Deutschland und die dortigen Verurteilungen im Einbürgerungsverfahren problematisch sein könnten, jedenfalls zu Rückfragen führen würden. Er durfte nämlich nicht ohne Weiteres davon ausgehen, dass diese Verurteilungen in seinem deutschen Führungszeugnis gelöscht waren (zu den entsprechenden Rechtsbestimmungen nach deutschem Recht, siehe E. 8.6 unten). Angesichts dessen ist erstellt, dass er wissen musste, dass seine deutschen Verurteilungen und offene Reststrafe für sein Einbürgerungsverfahren in der Schweiz relevant waren. Folglich war er verpflichtet, die Vorinstanz über diese Tatsachen zu informieren. Er kann diese Informationspflicht weder mit Verweis auf den Wortlaut der Erklärungen betreffend Beachten der Rechtsordnung (vgl. E. 8.1) noch die unklare Rechtslage betreffend die Entfernung von Vorstrafen aus ausländischen Strafregistern (vgl. E. 8.6 hernach) entkräften (vgl. E. 8.2 ff.). Demnach muss die Beschwerde bereits aus diesem Grund abgewiesen

werden.

### **E. 8.6**

Aus den Akten geht nicht hervor, ob die Verurteilung des Beschwerdeführers vom 30. August 1999 im Zeitpunkt des Einbürgerungsverfahrens noch in seinem deutschen Führungszeugnis ersichtlich war bzw. in seinem schweizerischen Privatauszug ersichtlich wäre und somit tatsächlich ein Einbürgerungshindernis (vgl. E. 5.2) dargestellt hätte. Da mit Urteil des LG C. \_\_\_\_\_ vom 30. August 1999 – unter Berücksichtigung der mit Urteil des LG D. \_\_\_\_\_ vom 9. März 1998 gefällten Strafe – eine Gesamtfreiheitsstrafe von acht Jahren gegen ihn ausgesprochen wurde, ist primär zu prüfen, wann dieses Urteil aus seinem Strafregisterauszug entfernt wurde. Unter altem Recht wendet die Vorinstanz die schweizerischen Entfernungsfristen analog an, wenn das ausländische Recht keine Entfernungsfristen vorsieht (SEM, Handbuch Bürgerrecht, Kapitel 4: Gemeinsame Voraussetzungen und Einbürgerungskriterien, S. 38). Die Fristen für die Nichtaufnahme von Verurteilungen in das Führungszeugnis sind im deutschen Recht geregelt (Art. 33 ff. des Gesetzes über das Zentralregister und das Erziehungsregistergesetz, Fassung vom 21. September 1984 [BZRG, BGBl. I S. 1229, 1985 I S. 195]). Demnach wurde die Verurteilung vom 30. August 1999 mindestens bis zum 9. März 2011 in das Führungszeugnis aufgenommen (sofern das Urteil des LG D. \_\_\_\_\_ fristauslösend ist: 9. März 1998 [Urteil] + 5 Jahre [Frist] + 8 Jahre [Freiheitsstrafe] =

F-395/2023 Seite 12

### **E. 8.7**

Im Ergebnis war der Beschwerdeführer im Einbürgerungsverfahren verpflichtet, seine deutschen Verurteilungen und offene Reststrafe mitzuteilen. Indem er dies unterliess, hat er sich die erleichterte Einbürgerung durch Verheimlichen dieser erheblichen Tatsache erschlichen. Folglich sind auch die materiellen Voraussetzungen für die Nichtigerklärung der erleichterten Einbürgerung erfüllt.

### **E. 9**

März 2011; sofern das Urteil des LG C. \_\_\_\_\_ fristauslösend ist: 30. August 1999 [Urteil] + 5 Jahre [Frist] + 8 Jahre [Freiheitsstrafe] = 30. August 2012; vgl. § 34 Abs. 1 Nr. 3 i.V.m. § 34 Abs. 3, § 35 Abs. 1 und § 36 Ziff. 1 BZRG). Dass der Beschwerdeführer im Jahr 2016 eine Restfreiheitsstrafe verbüssen musste, deutet darauf hin, dass die verhängte Strafe bis dahin nicht erledigt oder erlassen und der Fristablauf entsprechend gehemmt war (vgl. § 37 Abs. 2 BZRG). Wären schweizerische Fristen analog anzuwenden, so wäre die Verurteilung vom 30. August 1999 mindestens bis zum 30. April 2018 im Privatauszug ersichtlich gewesen (30. August 1999 [Urteil] + [8 Jahre [Freiheitsstrafe] + 20 Jahre [Frist für die Entfernung von Amtes wegen]] \* ■ [Entfernung aus dem Privatauszug]; vgl. Art. 371 Abs. 3 i.V.m. Art. 369 Abs. 1 Bst. a und Abs. 6 StGB, in der bis am 22. Januar 2023 gültigen Fassung [SR 311.0; AS 2012 2575]; SEM, Handbuch Bürgerrecht, Kapitel 4: Gemeinsame Voraussetzungen und Einbürgerungskriterien, S. 36 f.). Diese Ausführungen legen nahe, dass die Verurteilung des Beschwerdeführers vom 30. August 1999 im Zeitpunkt seines Einbürgerungsverfahrens in den Jahren 2013/14 noch in seinem in- und ausländischen Privatauszug erschienen wäre und einer Einbürgerung entgegenstanden hätte. Angesichts dessen durfte der Beschwerdeführer nicht ohne Weiteres davon ausgehen, dass diese Verurteilung in seinem deutschen Führungszeugnis gelöscht war.

### **E. 9.1**

Der Entscheid über die Nichtigerklärung liegt im pflichtgemässen Ermessen der Behörde (Art. 41 Abs. 1 aBüG). Die Rechtsprechung geht aber davon aus, dass im Fall einer erschlichenen erleichterten Einbürgerung die Nichtigerklärung eine Regelfolge darstellt, von der nur unter ausserordentlichen Umständen abzuweichen ist (vgl. BVGE 2020 VII/6 E. 12.1.1).

### **E. 9.2**

Entgegen der Meinung des Beschwerdeführers (BVGer-act. 1 Rz. 23) hat die Vorinstanz eine Interessensabwägung vorgenommen, indem sie namentlich erwog, die Nichtigerklärung sei trotz des Zeitablaufs, der guten

F-395/2023 Seite 13 Integration und des tadellosen aktuellen Leumunds des Beschwerdeführers recht- und verhältnismässig (SEM-act. 25 S. 9, BVGer-act. 6). Der Beschwerdeführer rügt ferner, die Nichtigerklärung sei nicht verhältnismässig, da er seit der mittlerweile 25 Jahre zurückliegenden Straftat ein gewalt-, straf- und betreibungsfreies Leben als Familienvater und (Berufsbezeichnung) führe (BVGer-act. 1 Rz. 23 ff.).

### **E. 9.3**

Angesichts der wiederholten, schweren, gegen hohe Rechtsgüter gerichteten Straffälligkeit des Beschwerdeführers sowie des Verschweigens gegenüber dem SEM erweist sich die Nichtigerklärung seiner erleichterten Einbürgerung mit Blick auf die gesetzlichen Integrationsanforderungen ■ bei deren Vorliegen eine Einbürgerung erst ausgesprochen werden kann ■ trotz der mittlerweile verbüsst Strafe, des Zeitablaufs, seiner geäusserten Reue und seines seitherigen Wohlverhaltens als noch vom Gesetzeszweck gedeckt und verhältnismässig. Da der Verlust des Schweizer Bürgerrechts nicht zwangsläufig den Verlust des Aufenthaltsrechts bedeutet (hierüber wäre in einem entsprechenden Verfahren zu befinden [vgl. BGE 140 II 65 E. 4.2.2]), wird es dem Beschwerdeführer weiterhin möglich sein, das Familienleben mit seiner Ehefrau und den gemeinsamen minderjährigen Kindern in der Schweiz zu pflegen.

### **E. 10**

Nach dem Gesagten ist die angefochtene Verfügung nicht zu beanstanden (vgl. Art. 49 VwVG). Daher ist die Beschwerde abzuweisen.

### **E. 11**

Bei diesem Ausgang des Verfahrens wird der Beschwerdeführer kostenpflichtig. Die Verfahrenskosten sind auf Fr. 1'200.■ festzusetzen und dem Beschwerdeführer aufzuerlegen (vgl. Art. 63 Abs. 1 VwVG i.V.m. Art. 1 ff. des Reglements vom 21. Februar 2008 über die Kosten und Entschädigungen vor dem Bundesverwaltungsgericht [SR 173.320.2]). Sie sind durch den in gleicher Höhe geleisteten Kostenvorschuss gedeckt (BVGer-act. 4). Eine Parteientschädigung fällt ausgangsgemäss ausser Betracht (vgl. Art. 64 Abs. 1 VwVG). (Dispositiv nächste Seite)

F-395/2023 Seite 14